

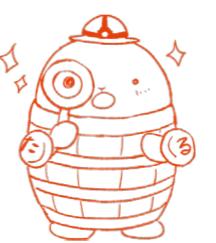
地域おこし協力隊レポート

Vol.12
special 版

この1年を振り返って

特集!

地域おこし協力隊が
垂水市に初めてやつてきて、
1年が経ちました。



地域おこし協力隊



人口減少や高齢化等の進行が著しい地方において、地域外の人才を自治体が積極的に受け入れ、最長3年間の任務期間中に地域協力活動を行ってもらい、その地域への定住・定着を目指す取組みです。



▲ 日本語教室の生徒さん4人と、地域おこし協力隊員の高櫻さんと岡田さん



A 令和7年3月31日（現在）で、
487人の外国人の方が在住
しています。今後も外国人の方
が増加する傾向にあると考えら
れ、同隊の活躍が期待されてい
ます。

Q 垂水市在住の外国人は
何人いるの？

01
あなたはしつちよつけ?
Do you know?

本市では、近年増加傾向にある外国人と、地域住民との橋渡しを行い、対等な立場で共に生きていく共生社会の実現を目指すことを目的に、地域おこし協力隊の制度を活用して、令和6年度から、垂水市多文化共生まちづくりコーディネーターを2人配置しました。本市では初の地域おこし協力隊となります。

本誌で連載する「地域おこし協力隊レポート」でご紹介してきた通り、同隊はこの1年間、様々な場所で活躍され、本市の活性化に努めていただきました。

本特集では、改めて、同隊が活動してきた1年間の内容を振り返るとともに、同隊員や、活動に関わってきた本市在住の方々へのインタビューをご紹介します。

【お問い合わせ先】
企画政策課
政策推進係
☎ 0994-32-1111
(内線 245)

交流イベント / Social event

外国人と地域住民との交流を深めるためのイベントや、外国人だけでなく、地域の皆さんにも楽しんでいただける数々のイベントを企画しています。また、既存のイベントにも参加し、地域を盛り上げる一翼を担っています。

■ 外国人と地域住民との交流イベント

クリスマスイベント／日本文化体験イベント／たるみずふれあいフェスタへの出演／地区公民館での行事への参加(餅つき等) 等

■ 外国人相互の交流を目的としたイベント

日本語教室受講生の交流イベント 等

■ 地域住民を対象としたイベント

アロマをテーマとしたイベント、「おかたづけ」をテーマとしたイベント 等



▲ 岡田さんが制作した歴代のイベント告知等のポスターたち



① 新春茶会／② おかたづけセミナー／③ ふれあいもちつき大会（牛根地区）

5.

外国人の安心安全のための活動

Activities for the safety and security for foreigners

外国人の方が災害時等に安心安全に過ごせるよう取り組んでいます。

■ 主な活動内容

- ① 4.のネットワークを活用した災害情報等の発信。
- ② 垂水市総務課との連携。(避難訓練への参加等)
- ③ 転入時の防災アプリ紹介。



▲ 外国人の方へ配布している紹介チラシ。

ネットワークの構築

Network building

連携を図るための関係づくりをしています。

■ 主な活動内容

- ① SNS (Facebook)による外国人用のネットワークを構築。
- ② 外国人を雇用する事業所間のネットワーク構築について呼びかけ。逐次増加に向け働きかける予定。



▲ 事業者の方へ配布している紹介チラシ。

3.

4.

Activity Report 活動を報告すっど！

02

Activity Report

活動を報告すっど！

地域おこし協力隊の多文化共生まちづくりコーディネーターが行ってきた活動について、大きく5つに分けてご紹介します。



① ② ③ 日本語教室が始まった頃の授業の様子

日本語教室 / Japanese Language Class

やさしい日本語の習得のために行うものです。日本語習得レベルや事業所の勤務時間等を勘案のうえ、数回に分け実施しています。

■ 授業内容

令和6年5月から始まった、日本語の文法、文字、日常的に使う会話などが学べる教室です。

■ 令和6年度実施報告【全68回開催】

- 毎週火曜日に18時から20時まで、垂水市市民館で実施。
- 毎週木曜日に18時から19時まで、19時から20時までオンライン形式で実施。
- 毎週金曜日、個別に依頼のあった事業所にて実施。(事業所勤務時間終了後)

日本語教室に参加したい方

予約制になっていますので、垂水市役所企画政策課政策推進係までお気軽にお電話ください！

☎ 0994-32-1111 (内線245)

2.

共生社会に向けた活動

Initiatives for a harmonious society

垂水市で暮らす中で、外国人の方が抱える悩みや相談、自転車を多く使用する外国人の方へメンテナンススペースを設置する等、様々な面でのサポートを行っています。

■ 主な活動内容

- ① SNSを活用した常時の悩みや相談を受付。
- ② ゴミ出しについての支援(張り紙の掲示等)。
- ③ 不要な洋服等を希望する外国人へ配布。
- ④ FMラジオへ外国人の方と一緒に出演。
- ⑤ 広報誌での活動紹介。



① SNSでの相談／② 張り紙作成／③ 自転車のメンテナンススペースを設置

member 02.

OKADA
MICHIKO

座右の銘

足を知る



Profile / 岡田 径子さん

- 主な仕事担当
／交流イベント 等
- 隊員就任月／令和6年7月
- 出身／東京都
- 趣味／垂水市の面白い所
(観光資源)を探す!
- 垂水市のココが好き！
温泉と、桜島が見えること。

03 隊員たちに話を聞いてみっど！

Interview with a team member

— 令和6年度の活動を振り返ってみて、いかがでしたか？

岡田 活動前からミッションとしてイベントの企画運営があり、元々イメージしていた、やりたいことを自由に行うことができて楽しかったです。しかし、過去のイベントの集客情報や統計等のデータがなかつたので、最初の手探りが大変でした。本市でどのようなイベントを開催するのが良いのか分からず、まずは自分たちだけでもできることは何かと思い、自分が使っている「アロマオイル」を使つたイベントを開催しました。その後も、同様なセミナー形式のイベントや、クリスマスマーケット等の集客の多い大きなイベントも開催しました。

地域おこし協力隊の高櫻さんと岡田さんに、これまでの活動についての感想を伺いました。また、同隊員たちに関わってきた本市在住の方へ印象等について聞いてみました。

member 01.

TAKAZAKURA
KENICHI

座右の銘

汝の道を歩め



Profile / 高櫻 健一さん

- 主な仕事担当
／日本語教室 等
- 隊員就任月／令和6年4月
- 出身／東京都
- 趣味／お菓子作り
- 垂水市のココが好き！
日本人、外国人問わず素敵なお方々に出会えること。

— 令和6年度の活動を振り返ってみて、いかがでしたか？

高櫻 試行錯誤でした。当初は、日本語の能力に関係なく、同じ授業をしていたのですが、それが求める授業内容も分かつて、多少ニーズに答えられる授業になってきたかと思われます。今は、求めるニーズ毎に教材を変えるなど、工夫に努めています。皆さんは宿題もしてくださっていて、日本語の能力が少しずつパワーアップしていると感じています。この教室は、ほかの勤め先の方とも交流

— 交流イベントを企画・運営する上で大切にしていることは？

岡田 交流とはいえ、色々な方を対象に何かしようという感覚は最初から持たないようにして、自分のコミュニティに関係なく皆さんが楽しんで集まる場所を作ることを大切に考えていました。また、小さいことで何か参加できるイベントにしています。その方が楽しいのでも、実際に参加された方には喜んでいたり、開催して良かったと思っています。ただ、外人の方の参加が少ない点が気になってしまいます。地域に外国人の方がいるということに気づいてもらえるきっかけや、国籍に関係なく、市民の皆さんのが参加し

— 今後の意気込みについて教えてください。

岡田 今後はセミナー形式よりも、大きいイベントを行っていきたいと思います。また、色々な方が参加できるよう、各地区ごとに小規模のイベントも開催したり、元々行われている地元のイベントをバックアップしたりしたいと考えています。同隊は任期が3年です。単発のものより、本来ある地元の活動を盛り上げることで、参加者増加、次回開催への資金確保、イベント継続にも繋がればと思います。今年度も様々なイベントを行いますので、ぜひご参加ください！



関わった地域の方の声／No.02

川崎 あさ子さん (田神在住)

私が管理する旧有馬邸で、岡田さんが企画した主催イベントを開催したり、私たちが開催するイベントのお手伝い等ももらいました。同隊主催のイベントは、私も知らなかった人と出会うきっかけや、隊員の全力で取組む姿勢が良い刺激になっています。市外から来の方だからこそ、私たちが気づかない垂水市の魅力を教えてくれます。今後も、垂水市に新しい波を起こすことを期待しています！

関わった地域の方の声／No.01

小規模多機能ホームほほえみで働く

①ピューさん、②トウェさん (ミャンマー出身)



私たちは日本語教室で初めて隊員の方に会いました。講師の高櫻先生は生活で使う言葉を分かりやすく教えてくれて、たくさん学ぶことができます。先生方が参加する垂水市の街歩きイベントも数回参加していて、素敵な景色や知らない場所も知れて、とても楽しいです！また参加したいです。